

Khánh Hoà, ngày 26 tháng 01 năm 2024

**GIẤY ĐĂNG KÝ  
NỘP BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

*Kính gửi: Sở Công Thương tỉnh Khánh Hoà*

Thực hiện theo Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành 1 số điều của Luật An Toàn Thực phẩm trong đó có hướng dẫn về thủ tục đăng ký bản công bố sản phẩm và Nghị định 115/2018/NĐ-CP ngày 04/09/2018 về quy định xử phạt vi phạm hành chính về ATTP.

Nay **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI & SẢN XUẤT BAO BÌ KIM LOẠI THÁI BÌNH DƯƠNG** kính đề nghị được nộp về Sở Công Thương bản tự công bố đối với các sản phẩm như sau:

STT	TÊN SẢN PHẨM	SỐ TỰ CÔNG BỐ
1	TỔ YẾN CHỪNG SẴN CÓ ĐƯỜNG HANA NEST	01/PSTMP/2024
2	TỔ YẾN CHỪNG SẴN ĐƯỜNG ĂN KIỀNG HANA NEST	02/PSTMP/2024

Hồ sơ gồm có:

- Bản tự công bố sản phẩm
- Phiếu kết quả kiểm nghiệm
- Nội dung ghi nhãn sản phẩm dự thảo
- Giấy đăng ký kinh doanh công ty (bản sao công chứng)
- Giấy chứng nhận ISO 22000:2018 (bản sao công chứng)
- Hợp đồng gia công

Công ty chúng tôi cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm đối với pháp lý, an toàn chất lượng đối với sản phẩm công bố.

Rất mong nhận được sự hỗ trợ!

Xin chân thành cảm ơn.

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**



**GIÁM ĐỐC**  
Phạm Ngọc Thanh



# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

## BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/PSTMP/2024

### I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI & SẢN XUẤT BAO BÌ KIM LOẠI THÁI BÌNH DƯƠNG**

Địa chỉ: 42 Cao Thắng, Phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam

Điện thoại: 0977724608

Mã số doanh nghiệp: 4201960695

Số giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Cơ sở không thuộc diện cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định tại điểm đ, khoản 1, điều 12, nghị định 15/2018/NĐ-CP.

### II. Thông tin sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: **TỔ YẾN CHUNG SẴN CÓ ĐƯỜNG HANA NEST**

2. Thành phần: Nước tinh khiết, sợi yến tổ (32%), đường phèn (10%), chất làm dày (INS 401), chất ổn định (INS 418), hương liệu tự nhiên (yến).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

- NSX và HSD: xem trên nắp lọ.

4. Chất liệu bao bì và quy cách đóng gói:

- **Chất liệu bao bì:** Sản phẩm được đựng trực tiếp trong lọ thủy tinh có nắp đậy kín, bên ngoài là hộp giấy. Bao bì đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

- **Quy cách đóng gói:** Đóng gói kín. Thể tích thực: 70 ml hoặc thể tích thực khác có thể thay đổi theo nhu cầu thị trường.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

**CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH**

Địa chỉ: Thôn Phước Sơn, Xã Phước Đồng, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.

Xuất xứ: Việt Nam

- Giấy chứng nhận Hệ thống Quản lý An toàn Thực phẩm ISO 22000:2018 - **CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH (NHA TRANG)**: Số chứng

nhận: HA 527-23, ngày cấp: 18/03/2023, nơi cấp: VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm:** Mẫu nhãn dự thảo đính kèm

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-2:2010/BYT, Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

STT	TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ TÍNH	GIỚI HẠN TỐI ĐA
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/ml	10 <sup>2</sup>
2	Coliforms	CFU/ml	10
3	E.coli	CFU/ml	Không được có
4	Staphylococcus aureus	CFU/ml	Không được có
5	Streptococci faecal	CFU/ml	Không được có
6	Pseudomonas aeruginosa	CFU/ml	Không được có
7	Clostridium perfringens	CFU/ml	Không được có
8	Tổng số nấm men và nấm mốc	CFU/ml	10
9	Hàm lượng Chì (Pb)	mg/l	0,05

- Thông tư số 24/2019/TT-BYT: Thông tư quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hòa, ngày 26 tháng 01 năm 2024

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**



**GIÁM ĐỐC**  
Phạm Ngọc Thanh



## NỘI DUNG GHI NHẬN DỰ THẢO

**Tên sản phẩm:** FỐ YẾN CHUNG SẴN CÓ ĐƯỜNG HANA NEST

**Thành phần:** Nước tinh khiết, sợi yến tổ (32%), đường phèn (10%), chất làm dày (INS 401), chất ổn định (INS 418), hương liệu tự nhiên (yến).

**Hướng dẫn sử dụng:** Dùng uống trực tiếp. Lắc nhẹ trước khi uống, ngon hơn khi uống lạnh.

**Bảo quản:** Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp. Nên bảo quản lạnh và dùng trong 24 giờ sau khi mở nắp.

**Thông tin cảnh báo:** Không dùng sản phẩm khi đã hết hạn sử dụng.

**Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

NSX & HSD: xem trên nắp lọ.

**Thể tích thực:** 70 ml

**Số tự công bố:** 01/PSTMP/2024

**Chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm:** CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI & SẢN XUẤT BAO BÌ KIM LOẠI THÁI BÌNH DƯƠNG

Địa chỉ: 42 Cao Thắng, Phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam

**Sản xuất tại:** CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH

Địa chỉ: Thôn Phước Sơn, Xã Phước Đồng, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.

**Xuất xứ:** Việt Nam.

Điện thoại: 0977724608

Trang/ Page No: 1/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 25/01/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y151A0656

Mã KQ/ RP. No: 001001378.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI & SẢN XUẤT BAO BÌ KIM LOẠI THÁI BÌNH DƯƠNG
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 42 Cao Thắng, Phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 20/01/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 20/01/2024 - 25/01/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : TÓ YẾN CHỨNG SẴN CÓ ĐƯỜNG HANA NEST
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong hũ thủy tinh
- Bảng kết quả/ Results Table** :

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*)/ Total aerobic microorganisms (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013)
2	Coliforms (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)
3	Escherichia coli (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)
4	Staphylococcus aureus (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	AOAC 975.55
5	Streptococci faecal	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TS-KT-VS-145:2023 (Ref. TCVN 6189-2:2009, ISO 7899-2:2000)
6	Pseudomonas aeruginosa	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 7138:2013 (ISO 13720:2010)
7	Clostridium perfringens (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)
8	Tổng số nấm men nấm mốc (*)/ Yeasts and Moulds (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 8275-1:2010 (ISO 21527-1:2008)



*[Handwritten signature]*

**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

1. (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.

2. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.

3. Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

Trang/ Page No: 2/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 25/01/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y151A0656

Mã KQ/ RP. No: 001001378.00

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
9	Chì (Pb) (*)/ Lead (Pb) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/L	0.003	TS-KT-QP-27:2021

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*) : Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYÊN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**HUỖNH TÂN CƯỜNG**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04



# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

## BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02/PSTMP/2024

### I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI & SẢN XUẤT BAO BÌ KIM LOẠI THÁI BÌNH DƯƠNG**

Địa chỉ: 42 Cao Thắng, Phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam

Điện thoại: 0977724608

Mã số doanh nghiệp: 4201960695

Số giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Cơ sở không thuộc diện cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định tại điểm đ, khoản 1, điều 12, nghị định 15/2018/NĐ-CP.

### II. Thông tin sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: **TỖ YẾN CHUNG SẴN ĐƯỜNG ĂN KIÊNG HANA NEST**

2. Thành phần: Nước tinh khiết, sợi yến tổ (32%), chất làm dày (INS 401), đường ăn kiêng (0,05%), chất ổn định (INS 418), hương liệu tự nhiên (yến).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

- NSX và HSD: xem trên nắp lọ.

4. Chất liệu bao bì và quy cách đóng gói:

- **Chất liệu bao bì:** Sản phẩm được đựng trực tiếp trong lọ thủy tinh có nắp đậy kín, bên ngoài là hộp giấy. Bao bì đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

- **Quy cách đóng gói:** Đóng gói kín. Thể tích thực: 70 ml hoặc thể tích thực khác có thể thay đổi theo nhu cầu thị trường.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

**CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH**

Địa chỉ: Thôn Phước Sơn, Xã Phước Đồng, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.

Xuất xứ: Việt Nam

- Giấy chứng nhận Hệ thống Quản lý An toàn Thực phẩm ISO 22000:2018 - **CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH (NHA TRANG)**: Số chứng

nhận: HA 527-23, ngày cấp: 18/03/2023, nơi cấp: VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm:** Mẫu nhãn dự thảo đính kèm

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-2:2010/BYT, Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

STT	TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ TÍNH	GIỚI HẠN TỐI ĐA
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/ml	10 <sup>2</sup>
2	Coliforms	CFU/ml	10
3	E.coli	CFU/ml	Không được có
4	Staphylococcus aureus	CFU/ml	Không được có
5	Streptococci faecal	CFU/ml	Không được có
6	Pseudomonas aeruginosa	CFU/ml	Không được có
7	Clostridium perfringens	CFU/ml	Không được có
8	Tổng số nấm men và nấm mốc	CFU/ml	10
9	Hàm lượng Chì (Pb)	mg/l	0,05

- Thông tư số 24/2019/TT-BYT: Thông tư quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hòa, ngày 26 tháng 01 năm 2024

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**  
  
**GIÁM ĐỐC**  
Phạm Ngọc Thanh





## NỘI DUNG GHI NHÃN DỰ THẢO

**Tên sản phẩm:** TỖ YẾN CHUNG SẴN ĐƯỜNG ĂN KIÊNG HANA NEST

**Thành phần:** Nước tinh khiết, sợi yến tổ (32%), chất làm dày (INS 401), đường ăn kiêng (0,05%), chất ổn định (INS 418), hương liệu tự nhiên (yến).

**Hướng dẫn sử dụng:** Dùng uống trực tiếp. Lắc nhẹ trước khi uống, ngon hơn khi uống lạnh.

**Bảo quản:** Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp. Nên bảo quản lạnh và dùng trong 24 giờ sau khi mở nắp.

**Thông tin cảnh báo:** Không dùng sản phẩm khi đã hết hạn sử dụng.

**Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

NSX & HSD: xem trên nắp lọ.

**Thể tích thực:** 70 ml

**Số tự công bố:** 02/PSTMP/2024

**Chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm:** CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI & SẢN XUẤT BAO BÌ KIM LOẠI THÁI BÌNH DƯƠNG

Địa chỉ: 42 Cao Thắng, Phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam

**Sản xuất tại:** CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH

Địa chỉ: Thôn Phước Sơn, Xã Phước Đồng, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.

**Xuất xứ:** Việt Nam.

Điện thoại: 0977724608

Trang/ Page No: 1/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 25/01/2024

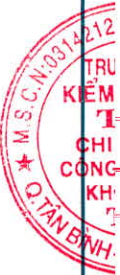
**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y151A0656

Mã KQ/ RP. No: 002001379.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI & SẢN XUẤT BAO BÌ KIM LOẠI THÁI BÌNH DƯƠNG
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 42 Cao Thắng, Phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 20/01/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 20/01/2024 - 25/01/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : TÓ YẾN CHƯNG SẢN ĐƯỜNG ĂN KIẾNG HANA NEST
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong hũ thủy tinh
- Bảng kết quả/ Results Table** :

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*)/ Total aerobic microorganisms (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013)
2	Coliforms (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)
3	Escherichia coli (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)
4	Staphylococcus aureus (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	AOAC 975.55
5	Streptococci faecal	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TS-KT-VS-145:2023 (Ref. TCVN 6189-2:2009, ISO 7899-2:2000)
6	Pseudomonas aeruginosa	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 7138:2013 (ISO 13720:2010)
7	Clostridium perfringens (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)
8	Tổng số nấm men nấm mốc (*)/ Yeasts and Moulds (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 8275-1:2010 (ISO 21527-1:2008)



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

Trang/ Page No: 2/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 25/01/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y151A0656

Mã KQ/ RP. No: 002001379.00

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
9	Chì (Pb) (*)/ Lead (Pb) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/L	0.003	TS-KT-QP-27:2021

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYÊN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**HUỲNH TẤN CƯỜNG**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

1. (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.

2. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.

3. Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

**Mã số doanh nghiệp: 4201960695**

*Đăng ký lần đầu: ngày 26 tháng 07 năm 2022*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 2, ngày 07 tháng 12 năm 2022*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI & SẢN XUẤT BAO BÌ KIM LOẠI THÁI BÌNH DƯƠNG

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: PACIFIC SERVICE TRADING & METAL PACKAGES MANUFACTURING COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt: PSTMP

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

42 Cao Thắng, Phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Điện thoại: 0258.3888456

Fax:

Email:

Website:

**3. Vốn điều lệ**

4.500.000.000 đồng

*Bằng chữ: Bốn tỷ năm trăm triệu đồng*

**4. Danh sách thành viên góp vốn**

STT	Tên thành viên	Quốc tịch	Địa chỉ liên lạc đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số Giấy tờ pháp lý của cá nhân; Mã số doanh nghiệp đối với doanh nghiệp; Số Giấy tờ pháp lý của tổ chức	Ghi chú
1	PHẠM NGỌC THANH	Việt Nam	18C Hùng Vương, Phường Lộc Thọ, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam	2.655.000.000	59,000	056064019457	
2	PHẠM NGỌC THÁI AN	Việt Nam	18C Hùng Vương, Phường Lộc Thọ, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam	472.500.000	10,500	056200013177	

3	THÁI THỊ MINH LIÊN	Việt Nam	65 Đường 23/10, Phường Phương Sơn, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam	450.000.000	10,000	220099624
4	VŨ THÙY TRANG	Việt Nam	Tổ 6 Khu 8, Phường Hồng Hải, Thành phố Hà Long, Tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam	360.000.000	8,000	022300011413
5	ĐỖ THỊ MAI HUYỀN	Việt Nam	71 Lý Nam Đế, Phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam	225.000.000	5,000	056188000404
6	LÊ DUY THOẠI	Việt Nam	3/8 TT Quân Y 87, đường Trần Quang Khải, Phường Lộc Thọ, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam	225.000.000	5,000	056075011775
7	NGUYỄN THỊ THANH THẢO	Việt Nam	18C Hùng Vương, Phường Lộc Thọ, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam	112.500.000	2,500	056190015504

### 5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

\* Họ và tên: PHẠM NGỌC THANH

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 17/12/1964

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 056064019457

Ngày cấp: 27/01/2022

Nơi cấp: Cục cảnh sát Quản lý hành chính về Trật tự xã hội

Địa chỉ thường trú: 18C Hùng Vương, Phường Lộc Thọ, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: 18C Hùng Vương, Phường Lộc Thọ, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam. Quyền số: SCT/BS

Ngày: 27 tháng 02 năm 2023



Nguyễn Minh Yến



Kiều Lâm

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

-----o0o-----

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

(*V/v sản xuất, cung cấp nước yến hũ*)

Số:03/GX-TBD/2024

- Căn cứ Luật Thương Mại số 36/ 2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc Hội Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam.

- Căn cứ Bộ Luật Dân Sự số 33/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc Hội Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam.

- Căn cứ chức năng, nhu cầu và khả năng của hai bên.

Thành phố Nha Trang, ngày 19 tháng 01 năm 2024, chúng tôi gồm có:

**BÊN A: CÔNG TY TNHH MTV SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH**

- Xưởng sản xuất: Thôn Phước Sơn, Xã Phước Đồng, Tp. Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa

- Địa chỉ văn phòng: 45/3B Hòa Long, P. Vĩnh Phú, Tp. Thuận An, Tỉnh Bình Dương

- Điện thoại: 0903665479

Fax:

- Do ông: Lê Vy Vy

Chức vụ: Giám đốc làm đại diện

- Giấy CNĐKKD số: 0312385154 do Sở kế hoạch đầu tư TP. Nha Trang cấp 14/10/2022.

- Mã số thuế doanh nghiệp: 0312385154

- Tài khoản số: 198596429 Ngân hàng: ACB, Chi nhánh Phú Trung, Hồ Chí Minh

**BÊN B: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI & SẢN XUẤT BAO BÌ KIM LOẠI THÁI BÌNH DƯƠNG**

- Địa chỉ: 42 Cao Thắng, phường Phước Long, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

- Do Ông Phạm Ngọc Thái An

Chức vụ: Phó giám đốc đại diện



- Mã số thuế doanh nghiệp: 4201960695

Sau khi bàn bạc và thỏa thuận, hai bên thống nhất ký kết hợp đồng đặt hàng cung cấp với các điều khoản như sau:

### **ĐIỀU 1: SẢN XUẤT CUNG CẤP**

1.1. Tên sản phẩm hàng hóa cung cấp:

- Gia công yếm hũ 70ml: đường và đường ăn kiêng

1.2. Quy cách:

- Nhãn hiệu và bao bì theo thiết kế của bên B. Bên B, chịu trách nhiệm thiết kế và đăng ký với các cơ quan thẩm quyền khi bán ra sản phẩm.

- Mẫu hũ thủy tinh tròn và nắp, dung tích 70ml (do bên B cung cấp).

1.3. Phẩm chất:

- Chất lượng sản xuất đã được kiểm nghiệm tại các cơ quan có chức năng làm xét nghiệm (có đính kèm theo hợp đồng) và đã được cục an toàn thực phẩm xác nhận công bố phù hợp quy định an toàn vệ sinh thực phẩm mà bên B đưa ra.

- Đảm bảo chất lượng, qui định đóng chai và tiêu chuẩn đủ điều kiện vệ sinh an toàn thực phẩm sử dụng cho người tiêu dùng.

### **ĐIỀU 2: ĐƠN GIÁ, ĐIỀU CHỈNH GIÁ, SỐ LƯỢNG, PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN VÀ GIAO HÀNG.**

2.1. Đơn giá:

- Loại hũ tròn dung tích 70ml

- Nước yếm hũ chung sẵn có đường: 8.620đ/hũ, chưa bao gồm thuế VAT (thỏa thuận giá gia công theo từng đơn hàng). Bên A chịu trách nhiệm gia công chất lượng sản phẩm yếm có đường và đường ăn kiêng cho bên B và đã được kiểm hàng tại kho bên A.

Trong trường hợp tăng hoặc giảm giá, hai bên thông báo cho nhau trước 15 ngày bằng văn bản để cùng thương thảo thống nhất thực hiện.

2.2. Điều chỉnh giá: Hai bên với tinh thần cởi mở và hợp tác trên tinh thần có lợi cho nhau, vì thế nên bên A đồng ý đưa ra giá trên cho bên B là giá xuất xưởng, chưa có biên độ về biến động giá cho các nguyên vật liệu chính. Do vậy tại thời điểm ký hợp đồng cũng là thời điểm chốt giá thị trường để có căn cứ về việc điều chỉnh giá.

- Nguyên vật liệu.

- Xăng, dầu:

Trong suốt thời gian ký hợp đồng nếu giá nguyên vật liệu chính lên 10% thì bên B được quyền điều chỉnh giá và phải thông báo cho bên A trước 15 ngày.

2.3. Số lượng dự kiến tiêu thụ bình quân.

- Loại hũ tròn 70ml: 10.000 hũ trong 1 tháng

Bên B sẽ cung cấp số lượng sản phẩm đúng theo đơn đặt hàng của bên A. Bên A sẽ gửi đơn đặt hàng bằng FAX cho bên B trước 05 ngày. Khi có thay đổi, Bên A sẽ thông báo cho bên B biết trước ít nhất là 03 ngày.

2.4. Phương thức thanh toán:

Bên B sẽ thanh toán bằng tiền mặt hoặc chuyển khoản cho bên A ngay sau khi hai bên xác nhận đơn. Bên A giao hàng cho bên B và ngay sau khi bên B xác nhận đơn hàng đã đúng với điều kiện và số lượng, thì bên A sẽ xuất hóa đơn VAT gửi cho bên B.

2.5. Phương thức giao hàng:

Bên A tiến hành giao hàng theo đơn đặt hàng của bên B tại địa chỉ nhà xe do 2 bên thỏa thuận. Mọi chi phí liên quan đến vận chuyển, giao nhận hàng hóa 2 bên cùng chi trả phần bốc vác thì tại kho bên nào bên đó chịu. Bên A sẽ đảm bảo giao đúng hàng hóa nêu tại điều 1 của hợp đồng này, đúng thời gian bên B yêu cầu và đủ số lượng theo đơn đặt hàng.

### **ĐIỀU 3: NGHĨA VỤ VÀ QUYỀN LỢI CỦA CÁC BÊN**

#### **Bên A:**

3.1. Chịu trách nhiệm pháp lý về mặt nội dung, hình ảnh của nhãn hiệu mà bên A đã cung cấp cho bên B như đã nêu tại mục 1.2 điều 1 của hợp đồng này.

3.2. Gửi đơn đặt hàng đúng như đã thỏa thuận tại mục 2.2 điều 2 của hợp đồng này.

3.3. Thanh toán tiền hàng như đã nêu tại mục 2.3 điều 2 của hợp đồng này.

3.4. Đền bù thiệt hại cho bên B trong trường hợp vi phạm hợp đồng hoặc đơn phương chấm dứt hợp đồng trước thời hạn.

3.5. Chấm dứt hợp đồng trước thời hạn theo các thỏa thuận nêu trong hợp đồng này.

3.6. Có các quyền và nghĩa vụ khác theo qui định của pháp luật.





**Bên B:**

3.7. Sản xuất nước yến theo đúng như thỏa thuận tại điều 1 của hợp đồng này.

3.8. Luôn đảm bảo đúng chất lượng hàng hóa theo tiêu chuẩn đã được công bố, đủ số lượng theo đơn đặt hàng và giao hàng đúng thời gian.

3.9. Đền bù thiệt hại cho bên A trong trường hợp sản phẩm hư hỏng mà do lỗi của bên B và vi phạm hợp đồng hoặc đơn phương chấm dứt hợp đồng trước thời hạn.

3.10. Chấm dứt hợp đồng trước thời hạn theo các thỏa thuận nêu trong hợp đồng này.

3.11. Có các quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật.

**ĐIỀU 4: THỜI GIAN VÀ CÁC ĐIỀU KIỆN QUY ĐỊNH TRONG THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG**

4.1. Thời hạn của hợp đồng là 1 năm kể từ ngày ký hợp đồng này

4.2. Nếu bên B sản xuất sản phẩm không đúng với các thỏa thuận trong hợp đồng này hoặc sai với quy định của Bộ Y Tế về sản xuất nước uống, thì bên A có quyền chấm dứt thực hiện hợp đồng trước thời hạn. Mọi tổn thất của bên A, bên B phải chịu trách nhiệm đền bù.

4.3. Nếu bên A không thực hiện hoặc thực hiện không đúng các thỏa thuận trong trường hợp này, thì bên A phải chi trả toàn bộ thiệt hại phát sinh từ việc không thực hiện hoặc thực hiện không đúng hợp đồng này cho bên B.

4.4. Nếu bên A ngưng đặt hàng thì phải gửi thông báo cho bên B trước 15 ngày. Trong thời gian đó, bên A phải thanh toán hết số tiền hàng còn nợ cho bên B và các khoản chi phí khác (nếu có).

4.5. Trong trường hợp khách hàng của Bên A có bất kỳ phản ánh nào về chất lượng nước yến hư hỏng mà bao bì đóng gói còn đủ điều kiện bảo vệ thì bên A có quyền yêu cầu bên B cử đại diện cùng lấy mẫu để chứng minh chất lượng nước theo quy định và tạm ngưng đặt hàng vô điều kiện để xem xét. Nếu phản ánh gây thiệt hại đến thương hiệu và việc kinh doanh của bên A, bên A có quyền đơn phương chấm dứt hợp đồng mà không phải bồi thường bất cứ khoản chi phí nào cho bên B.

**ĐIỀU 5: KẾT THÚC HỢP ĐỒNG**

Hợp tác này có thể chấm dứt hoạt động trước thời hạn hoặc kết thúc trong các trường hợp sau:

5.1. Do hai bên thỏa thuận bằng văn bản.

5.2. Do một trong hai bên bị cơ quan thẩm quyền tuyên bố phá sản, giải thể, giải tán hay ngưng hoạt động của theo luật định hoặc không thể tiếp tục hoạt động do thua lỗ nghiêm trọng (có báo cáo tài chính kèm theo).

5.3 Do sự kiện bất khả kháng (thiên tai, lũ lụt, chiến tranh, máy móc hư hỏng...) hay do theo yêu cầu của cơ quan nhà nước có thẩm quyền về việc trưng thu, trưng dụng sử dụng vào một mục đích khác theo qui định của nhà nước làm cho các hoạt động kinh doanh không thể tiếp tục thực hiện mặc dù các bên đã áp dụng những biện pháp có thể để khắc phục nhưng không có kết quả.

5.4. Do một trong hai bên vi phạm nghĩa vụ quy định trong hợp đồng hợp tác dẫn tới thiệt hại kinh tế nghiêm trọng của một bên.

## **ĐIỀU 6: CAM KẾT CHUNG**

Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện nếu có phát sinh khó khăn vướng mắc, hai bên cùng bàn bạc thỏa thuận trên tinh thần cùng có lợi và có phụ lục hợp đồng kèm theo. Nếu có phát sinh vướng mắc không thương lượng được thì sẽ đưa ra Tòa án kinh tế cấp có thẩm quyền để giải quyết tranh chấp theo pháp luật Việt Nam phủ định.

Hợp đồng này được lập thành 04 bản có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 02 bản và có hiệu lực kể từ ngày ký.

Hai bên đã đọc kỹ và hiểu rõ toàn bộ nội dung hợp đồng và đồng ý ký tên.

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

**PHÓ GIÁM ĐỐC**



*Phạm Ngọc Thái An*

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



*Lê Vy Vy*



BẢN SAO



# GIẤY CHỨNG NHẬN

Số: HA 527-23

## CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH

Thôn Phước Sơn, xã Phước Đồng, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

đã được đánh giá phù hợp với các yêu cầu của tiêu chuẩn:

### ISO 22000:2018

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
Ngày: 13-12-2023  
Số chứng thực: 56869 quyền số: 01 -SCT/BS

Hệ thống Quản lý An toàn Thực phẩm

cho lĩnh vực:

Chế biến các sản phẩm từ tổ yến



Giấy chứng nhận này có giá trị từ 18/03/2023 đến 17/03/2026

CÔNG CHỨNG VIÊN

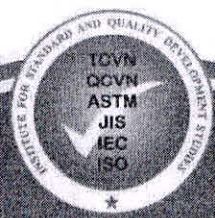
HỘI ĐỒNG CHỨNG NHẬN CHỦ TỊCH

GS. TS. Nguyễn Hồng Sơn



TS. Ngô Tất Thắng

TS. Ngô Tất Thắng



VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG  
Văn phòng: Số 52/46, đường Liên Mạc, P. Liên Mạc, Q. Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Điện thoại: 024 2266 1111/0981851111, Website: issq.org.vn, Email: tcvn@issq.org.vn

**BẢN SAO**

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
TỈNH KHÁNH HÒA  
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**

**Mã số doanh nghiệp: 0312385154**

Đăng ký lần đầu: ngày 24 tháng 07 năm 2013

Đăng ký thay đổi lần thứ: 5, ngày 19 tháng 09 năm 2023

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên công ty viết tắt:

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

Thôn Phước Sơn, Xã Phước Đồng, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Điện thoại: 0903 665 479

Fax:

Email: ducphat\_water@yahoo.com.vn

Website:

www.yensaogocxanh.com

**3. Vốn điều lệ : 30.000.000.000 đồng.**

Bằng chữ: Ba mươi tỷ đồng

**4. Thông tin về chủ sở hữu**

Họ và tên: LÊ VY VY

Sinh ngày: 13/06/1972

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 056072000149

Ngày cấp: 27/12/2021

Nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội

Địa chỉ thường trú: 20B Trần Văn Quang, Phường 10, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: 20B Trần Văn Quang, Phường 10, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

**5. Người đại diện theo pháp luật của công ty**



CÔNG CHỨNG VIÊN  
Nguyễn Thị Nguyệt Hoa

\* Họ và tên: LÊ VY VY

Giới tính: Nam

Chức danh: Chủ tịch công ty

Sinh ngày: 13/06/1972

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 056072000149

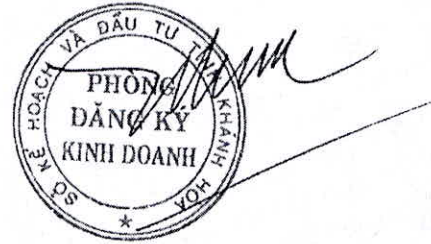
Ngày cấp: 27/12/2021

Nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật  
tự xã hội

Địa chỉ thường trú: 20B Trần Văn Quang, Phường 10, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ  
Chí Minh, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: 20B Trần Văn Quang, Phường 10, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí  
Minh, Việt Nam

**TRƯỞNG PHÒNG**



**Kiều Lâm**

